

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

التبصیر المنجد بان صحن المسجد مسجد

۱۳۰۷ھ

تصنیف

اعلیٰ حضرت امام اہل سنت مجدد دین و ملت
مولانا شاہ احمد رضا قادری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ترجمہ عربی عبارات

حضرت علامہ مفتی محمد خاں قادری، لاہور

تخریج و تصحیح

مولانا نذیر احمد سعیدی، مولانا محمد رب نواز

محقق و معزز علامہ شاہ ولی اللہ علیہ السلام
بیت و مفتی امجد حضرت محمد مصطفیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
مفتی محمد خاں قادری نوری

رضا کیسٹری
۳۶ میکر اسٹریٹ بمبئی ۳
فون: ۲۲۹۶-۲۷

سلسلہ اشاعت ۲۷۶

- نام کتاب _____ التبصیر المنجد بان صدحن المسجد مسجد
رضی اللہ تعالیٰ عنہ
مصنف _____ اعلیٰ حضرت امام اہلسنت مجددین و ملت مولانا شاہ احمد رضا قادری
ترجمہ عربی عبارات _____ حضرت علامہ مفتی محمد خاں قادری، لاہور
تخریج و تصحیح _____ مولانا نذیر احمد سعیدی، مولانا محمد رب نواز
سن اشاعت _____ ۱۴۲۲ھ ۲۰۰۱ء
ناشر _____ رضا اکیڈمی ۲۶، کامیڈیا اسٹریٹ بمبئی ۳
طباعت _____ رضا آفیسٹ بمبئی ۳

پیش لفظ

عزّس البلاد ممبئی میں چند مخلصین اہل سنت کی مشترکہ کوشش سے ۱۹۷۸ء میں رضا اکیڈمی کا قیام ہوا اور اس نے بفضلہ تعالیٰ مسلک اہل سنت کے فروغ و استحکام میں نمایاں کارکردگی کا مظاہرہ کیا۔ درد مند اور باشعور سنی عوام و خواص کے مختلف حلقوں میں اس نے اسلام و سنت کی پیش بہا خدمات انجام دے کر کسی شہروں میں اپنی متحرک و فعال شاخیں بھی قائم کیں اور علماء اہل سنت بالخصوص امام اہل سنت مجدد دین و ملت اعلیٰ حضرت امام احمد رضا حنفی قادری برکاتی بریلوی قدس سرہ کی کتب و رسائل بڑی تعداد میں شائع کر کے ملک کے گوشے گوشے تک پہنچایا۔

علماء اہل سنت اور اعلیٰ حضرت محدث بریلوی کی اب تک دو سو چھیاسٹھ کتابیں رضا اکیڈمی ممبئی شائع کر چکی ہے مزید برآں اس سال دارالعلوم منظر اسلام بریلی شریف کے صد سالہ جشن اور اعلیٰ حضرت محدث بریلوی کے ۵۰ سالہ یوم ولادت کے موقع پر دسیوں رسائل رضویہ فتاویٰ رضویہ مترجم شائع کردہ رضا فاؤنڈیشن لاہور سے عکس لے کر شائع ہو رہے ہیں۔

رضا اکیڈمی ممبئی اپنے مشن کو دروازہ خطوں اور ہر طبقے تک پہنچانے کیلئے شب و روز کوشاں ہے اور اس کا پیغام بھی یہی ہے کہ

گام اودے لیجئے تم کو جو راضی کرے ٹھیک ہونا م رضا تم پر کرو روں درود اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے حبیب پاک صلے اللہ علیہ وسلم کے صدقہ و طقیل میں رضا اکیڈمی سے دین و سنت کی زیادہ سے زیادہ خدمات لے اور اس کی ہر خدمت کو قبول فرمائے۔ آمین ثم آمین۔

امیر مفتی اعظم محمد سعید نورانی

رضا اکیڈمی ممبئی - ۲۸ محرم الحرام ۱۴۲۲ھ / ۲۳ اپریل ۲۰۰۱ء

اندرون مسجد جماعت خانہ اور صحن مسجد خارج مسجد بونایر عند الشرح معتبر ہے یا نہیں؟ اور کس قدریں نمازیں ہر سال میں اُس صحن پر ادا کی جائیں کہ وہ صحن مسجد بن جائے؟ اُس صحن کا مسجد بن جانے میں سوائے نماز کے اور کوئی دوسری شرط بھی عند الشرح معتبر ہو تو تحریر فرمائیں۔ بینواتوجروا۔

الجواب

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله

صحن مسجد قطعاً جزء مسجد ہے جس طرح صحن دارچہرہ وار، یہاں تک کہ اگر قسم کھائی زید کے گھرنے جاؤں گا اور صحن میں گیا بیشک عانت ہوگا کما یظهر من الهدایة والہندیة والدر المختار ورد المحتار و عامۃ الاسفاس (جیسا کہ ہدایہ، ہندیہ، ذر مختار، رد المختار اور عام کتب میں ہے۔ ت) اسی طرح اگر قسم کھائی مسجد سے باہر نہ جاؤں گا اور صحن میں آیا ہرگز عانت نہ ہو، لہذا معتکف کو صحن میں آنا جانا بیٹھنا رہنا یعنی روا، یہ سلسلہ اپنی نہایت وضاحت و غایت شہرت سے قریب ہے کہ بدیہیات اولیہ سے ملتی ہے، جس پر تمام بلاد میں عام مسلمین کے تعال و افعال شاہد عدل جن کے بعد اصلاً احتیاج دلیل نہیں، ہاں جو دعویٰ خلاف کرے اپنے دعوے پر دلیل لائے، اور ہرگز نہ لاسکے گا حتیٰ یلج الجمل فی سقم الخیاط (یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے سوراخ میں داخل ہو جائے۔ ت) مدعی خلاف نے کہ صحن مسجد کے مسجد نہ ہونے پر دو دلیلیں پیش کیں، ایک عام جس میں دلیل کی صورت بھی نہیں بلکہ محض دعویٰ بے دلیل ہے، دوسری خاص مساجد سورت سے متعلق دونوں محض باطل و زاہق۔ فیقر غفر اللہ تعالیٰ اس مسئلہ و اضحیٰ کی ایضاح کو بحکم ضرورت صرف دس و چہیں ذکر کرتا ہے جن سے حکم انجلائے تام پائے اور دونوں دلیل خلاف کا ازالہ اوہام ہو جائے، اسی ضمن میں ان شاء اللہ تعالیٰ تمام مراتب سوال کا جواب منکشف ہو جائے گا۔

فاقول وباللہ التوفیق و افاضۃ التحقیق (میں کہتا ہوں اللہ تعالیٰ ہی توفیق اور تحقیق عطا

کرنے والا ہے :

اولاً مسجد اس بقعہ کا نام ہے جو بغرض نماز پنجگانہ وقف خالص کیا گیا و تمام تعریفہ مع فوائد قیودہ فی الوقف من کتابنا العطا یا النبویۃ فی الفتاویٰ الرضویۃ (مسجد کی کامل تعریف اور اس کے تمام قیود کے فوائد کی تفصیل ہمارے فتاویٰ العطا یا النبویۃ فی الفتاویٰ الرضویۃ کے باب الوقف میں ملاحظہ کیجئے۔ ت) یہ تعریف بالیقین صحن کو بھی شامل اور عمارت و بنایا سقف وغیرہ ہرگز اس کی ماہیت میں داخل نہیں یہاں تک کہ اگر عمارت اصلاً نہ ہو صرف ایک چبوترہ یا محدود میدان نماز کے لئے وقف کر دیں قطعاً مسجد

ہو جائے گا اور تمام احکام مسجد کا استحقاق پائے گا۔ فتاویٰ قاضی خاں و فتاویٰ ذخیرہ و فتاویٰ علمگیری وغیرہ ہا میں ہے ،

سجل له ساحة امر قوم ان يصلوا فيها
بجماعة ان قال صلوا فيها ابداد امرهم
بالصلوة مطلقا ونوى الا بد صارت الساحة
مسجد المومات لا يورث عنه امر مخلصاً

ایک آدمی کی کھلی جگہ ہے لوگوں سے کہتا ہے کہ یہاں نماز
ادا کرو، اب اگر اس نے یہ کہا کہ یہاں ہمیشہ تم نماز پڑھو،
یا اتنا کہا نماز پڑھو مگر نیت ہمیشہ کی، تو وہ جگہ مسجد کہلائے
گی۔۔۔۔۔ اگر وہ فوت ہو جاتا ہے۔
تو وہ زمین وراثت میں شامل نہ ہوگی (مخلصاً)۔

پھر مسقف وغیر مسقف میں فرق کرنا اسے مسجد سے فنا، مسجد ٹھہرانا محض بے معنی۔
ثانیاً ہر عاقل جانتا ہے کہ مسجد و معبد ہو یا مسکن و منزل ہر مکان کو بلحاظ اختلاف موسم دو حصوں پر تقسیم کرنا
عادات مطردہ بنی نوع انسان سے ہے جس پر معظم عمورۃ الارض میں تمام اعصار و امصار کے لوگ اتفاق کئے ہوئے
ہیں ایک پارہ مسقف کرتے ہیں کہ برف و بارش و آفتاب سے بچائے، دوسرا کھلا رکھتے ہیں کہ دھوپ میں ٹیٹھے، ہوا
لینے، گرمی سے بچنے کے کام آئے، زبان عرب میں اول کو شتوی کہتے ہیں اور دوم کو صیفی۔ کما افادہ
العلامة بدر الدین محمود العینی فی کتاب الایمان من البناية شرح الهدایة (جیسا کہ علامہ بدر الدین
محمود عینی نے بنیاء شرح الہدایہ کے کتاب الایمان میں تصریح کی ہے۔) یہ دونوں ٹکڑے قطعاً اس مسجد یا
منزل کے یکساں دو جزو ہوتے ہیں جن کے باعث وہ مکان ہر موسم میں کام کا ہوتا ہے اور بالیقین مساجد میں صحن
رکنے سے بھی واقفین کی یہی غرض ہوتی ہے ورنہ اگر صرف شتوی یعنی مسقف کو مسجد اور صیفی یعنی صحن کو
خارج از مسجد ٹھہرائے تو کیا واقفین نے مسجد صرف موسم سرما و عصرین گراما کے لئے بنائی تھی کہ ان اوقات میں تو
نماز مسجد میں ہو باقی زمانوں میں نماز و اعتکاف کے لئے مسجد نہ ملے یا ان کا مقصود یہ ہے کہ جہاں تھا کہ کسی ہی جس و
حرارت کی شدت ہو مگر ہمیشہ مسلمان اسی بند مکان میں نماز پڑھیں، معتکف رہیں، ہو اور راحت کا نام نہ لیں، یا
انہیں دنیا کا حال معلوم نہ تھا کہ سال میں بہت اوقات ایسے آتے ہیں جن میں آدمی کو درجہ اندرونی میں مشغول
نماز و تراویح و اعتکاف ہونا درکارم بھر کو جانا ناگوار ہوتا ہے، اور جب کچھ نہیں تو بالجزم ثابت کہ جس طرح
انہوں نے اپنے صحن کے لئے مکان سکونت میں صحن و دالان دونوں درجے رکھے ہیں یونہی عام مسلمان کی عام
اوقات میں آسائش و آرام کے لئے مسجد کو بھی انہی دو حصوں پر تقسیم کیا۔

ثالثاً نمازیوں سے پڑھتے آپ اذان سن کر گھر سے کس ارادہ پر چلے ہیں، یہی کہ مسجد میں نماز پڑھیں گے یا کچھ اور، قطعاً یہی جواب دیں گے کہ مسجد میں نماز پڑھنے آتے ہیں، اب دیکھئے کہ وہ موسم گرما میں فجر و مغرب و عشا کی نمازیں کہاں پڑھتے ہیں اور ان کے حفاظ قرآن مجید کہاں سُناتے ہیں اور ان کے معتکف کہاں بیٹھے اور ذکر و عبادت میں مشغول رہتے ہیں، خود ہی کھل جائے گا کہ مسلمانوں نے صحن کو بھی مسجد سمجھا ہے یا نہیں، تو مسجدیت صحن سے انکار اجماع کے خلاف۔

سابعاً بلکہ غور کیجئے تو جو صاحب انکار رکھتے ہیں خود انہی کے افعال ان کی خطا پر دال، اگر وہ مسجد میں نماز پڑھنے آتے ہوں تو لاجرم موسم گرما میں عام مسلمانوں کی طرح صحن ہی پر پڑھتے ہوں گے پھر ان سے پوچھتے آپ گھر چھوڑ کر غیر مسجد میں نماز پڑھنے کیوں آئے، اور جب یہ مسجد نہیں تو یہاں نماز پڑھنے میں کیا فضیلت سمجھی، فضیلت درکنار داعی اللہ کی اجابت کب کی، اور حدیث لا صلوة لجا مسجدا الا فی المسجد (مسجد کے پڑوسی کی نماز، مسجد کے علاوہ نہیں ہو سکتی۔ ت) کی تعمیل کہاں ہوئی اور سنتِ عظیمہ جلیلہ کس واسطے چھوڑی، کیا کوئی ذی عقل مسلمان گوارا کرے گا کہ مکان چھوڑ کر اذان سن کر نماز کو جائے اور مسجد ہوتے سانسے مسجد میں نہ پڑھے بلکہ اس کے حرم و حوالی میں نماز پڑھ کر چلا آئے، کیا اہل عقل ایسے شخص کو بخون نہ کہیں گے، تو انکار والوں کا قول و فعل قطعاً متناقض، اگر یہ نہ کریں کہ جہاں امام نے پڑھی مجبوری، پس پڑھنی ہوئی ہے تو محض بیجا و نامعقول و ناقابل قبول، آپ صاحبوں پر حتی مسجد کی رعایت و اتباع جماعت سے اہم و اقدم تھی، جب آپ نے دیکھا کہ سب اہل جماعت مسجد چھوڑ کر غیر مسجد میں نماز پڑھتے ہیں آپ کو چاہئے تھا خود مسجد میں جا کر پڑھتے، اگر کوئی مسلمان آپ کا ساتھ دیتا جماعت کرتے ورنہ تنہا ہی پڑھتے کہ حق مسجد سے ادا ہوتے، یہاں تک کہ علما اس تنہا پڑھنے کو دوسری مسجد میں باجماعت پڑھنے سے افضل بتاتے ہیں نہ کہ غیر مسجد میں۔ فتاویٰ امام قاضی خاں پھر خزائنہ المفتین پھر دارالحدیث وغیرہ میں ہے:

یذهب الی مسجد منزله ویؤذن فیہ ویصلی
وان کان واحداً لان لمسجد منزله حقاً
علیہ فیؤدی حقہ مؤذن مسجد لایحضر
مسجداً احد قالوا یؤذن ویقیم
ویصلی وحده فذلک احب من
ان یصلی فی مسجد اخری

آدی اپنے محلہ کی مسجد میں جائے اس میں اذان دے
اور نماز پڑھے اگرچہ تنہا ہو کیونکہ اس پر محلہ کی مسجد کا حق ہے
جس کی ادا ایگی ضروری ہے، ایسی مسجد کے مؤذن
کے بارے میں جس میں کوئی نہیں آتا فقہاء نے
کہا ہے کہ وہاں تنہا ہی اذان دے اور نماز پڑھے
یہ دوسری مسجد میں نماز پڑھنے سے افضل ہے

۱/ ۲۴۶ مطبوعہ دار الفکر بیروت
۱/ ۳۲ نوکسور لکھنؤ

۱/ ۱۰ کتاب القلوة لا صلوة لجا المسجد
۱/ فصل فی المسجد

۱/ ۱۰ فتاویٰ قاضی خاں

تنبیہ: انہیں وجہ سے ظاہر ہو گیا کہ اہل سنت کا خاص درجہ شستوی کو جماعت خانہ کہنا ایک اصطلاح خاص ہے اور صیغہ یعنی صحن کو خارج اسی معنی پر کہتے ہیں کہ اس جماعت خانہ مصطلح سے باہر ہے نہ بایں معنی کہ جزیرہ مسجد نہیں اور اگر مسجد ہی کہتے ہوں تو یہ کہنا ایسا ہے جیسے علماء کرام ظاہر بدن کو خارج البدن فرماتے ہیں جس کے یہ معنی کہ بدن بیرونی حصہ نہ یہ کہ بدن سے باہر، یعنی خارج مسجد یعنی مسجد کا بیرونی ٹکڑا، نہ یہ کہ مسجد سے خارج۔ اور بالفرض اگر انہوں نے اپنی اصطلاح میں مسجد صرف شستوی یعنی مسقف ہی کا نام رکھا ہو تو اسے مسجد نہ کہنے کا حاصل اس قدر ہو گا کہ درجہ شستوی نہیں دیکھ کر شرعاً مسجد نہیں، ان کے افعال دائمی یعنی موسم گرما میں ہمیشہ جماعت مغرب و مشاؤ فجر صحن ہی پر پڑھنا اور اذان سننے پر مکالموں سے بار بار صلوات فی المسجد اگر یہاں جماعت کرنا جس کی تہریم سوال میں موجود۔ اور درخان گرما میں یہیں تراویح پڑھنا، متکلف رہنا کعبۃ بالقطع معلوم و مشہور، اس مراد مقصود پر شاہد مبین و مفید یقین و دورث یقین۔ کما لایخفی علی صبی عاقل فضلاء عن فاضل (جیسا کہ کسی ماقبل پتے سے مخفی نہیں چہ جائیکہ کسی فاضل پر مخفی رہے۔ ت)

خاصاً طرفیہ کہ انکار کرنے والے علت و دخول جنب میں بحث و نزاع کرتے ہیں ان کے قول پر یہاں اللہ صریحاً بہت خفیہ مسلمانوں سے علی الدولم و الا لزام واقع ہوتی ہے یعنی گرمی میں مسجد چھوڑ کر غیر مسجد میں جماعت پڑھنا اور حق مسجد تلف کرنا اس پر کیوں نہیں انکار کرتے بلکہ اس میں تو خود بھی شریک ہوتے ہیں کہ عطلات میں اپنی ہی تکلیف سے، اب اگر اللہ اپنے قول باطل پر اصرار کر کے اسی فکر میں پڑیں کہ نماز صحن مطلقاً بند کر دی جائے اور ہمیشہ ہر موسم ہجرت کی جماعت اندر ہی ہو کرے، اور بالفرض ان کی یہ بات غلطی کو نماز صحن سے مانع آئے تو دیکھئے موسم گرما میں کتنی مسجدیں نماز و جماعت و تراویح و احتکات سے محفل محض ہوتی جاتی ہیں کہ تو جب صحن سے روکے جائیں گے اور اندران افعال کی بجائے آوری سے بالطبع گھبرائیں گے، لاجرم مسجد کے آنے سے باز رہیں گے اور اگر ایک دو نے یہ ناحق و بے سبب کی سخت مصیبت گزارا بھی کر لی تو عام ضلالت کا متفرق قطعی یقینی تو اس نزاع بیجا کا انجام معاذ اللہ مساجد کا ویران کرنا اور ان میں ذکر و نماز سے بندگانی خدا کو روکنا ہے۔

قال اللہ عزوجل ومن اظلم ممن منع
 اللہ عزوجل نے فرمایا، اس سے بڑھ کر ظالم کون جو
 مسجد اللہ ان یذکر فیہا اسمہ و سجد فی
 خدا کی مسجدوں کو ان میں نام خدا یاد کرنے جانے سے
 روکے اور ان کی ویرانی میں کوشش کرے۔
 خرابیہ

اب صحن کو مسجد نہ ماننے والے غور کریں کہ کس کا قول افساد فی الدین تھا ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔

سادساً اس مسئلہ جلیلہ کو کلمات ائمہ ہی سے استخراج کرنا چاہئے تو بوجہ کثیرہ میسر علماء تصریح فرماتے ہیں کہ مسجد مبارک حضور سید المرسلین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم زمانہ اقدس میں جزاً بشالائی یعنی دیوارِ قبلہ سے پائین مسجد تک سوگز طول رکھتی تھی اور اسی قدر شرفاً نیز با عرض تھا اور پائین میں یعنی جانبِ شام ایک مسقف دالان جنوب رویتھا جسے صفحہ کہتے اور اہل صفحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اُس میں سکونت رکھتے یہ بھی جزیر مسجد تھا، علامہ رحمۃ اللہ سندھی تلمیذ امام محقق علی الاطلاق ابن الہمام غسک متوسط اور مولانا علی قاری علی اس کی شرح مسلک متعسطن میں فرماتے ہیں :

(۱۳۱) کی حد یعنی مسجد اول کی حدود (مذہب کی دوسری طرف مشرق کی طرف ایک گز کے برابر ہے) اور جانب مغرب پانچویں ستون تک اور جانب شام حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے محراب سے سوگز ہے) اور نشانات مخصوصہ کی وجہ سے اہل مدینہ کو معلوم ہے۔ (ت) تظیفاً۔ (د)

(حد ۵۸) ای حد و المسجد الاول (من المشرق من وراء المنبر نحو ذراع ومن المغرب الاسطوانة الخامسة من المنبر ومن الشام حيث ينتهي مائة ذراع من محرابه صلى الله تعالى عليه وسلم) وهو معلوم لاهل المدينة بالعلامة الموضوعية اھ ملخصاً۔

علامہ طاہر فتنی مجمع بحار الانوار میں فرماتے ہیں ،
 اهل الصفة فقراء المهاجرين ومن لم يكن له منهم منزل يسكنه فكانوا ياءون الى موضع مظلل في مسجد المدينة.
 صحیح بخاری شریف میں ہے ،

اہل صفحہ مجاہد فقراء میں سے تھے اور جس کے لئے گھر نہ ہوتا وہ وہیں ٹھہرتا، پس صفحہ مسجد نبوی میں ایک چھتہ دار جگہ میں رہتے تھے۔ (د)

باب لوگوں کا مسجد میں سونے کے بارے میں، البرقلاء حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ قبیلہ عکل کا ایک وفد رسالتِ صلوات اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں آیا اور وہ صفحہ میں تھے

باب نوم الرجال في المسجد وقال ابو قلابة عن انس رضي الله تعالى عنه قدم مرهط من عكل على النبي صلى الله تعالى عليه وسلم فكانوا في الصفة وقال عبد الرحمن

حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا
کہ اصحابِ صفہ فقراء تھے۔ (ت)

بن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا ت اصحاب
الصفۃ الفقراء علیہ

علامہ احمد قسطلانی ارشاد الساری شرح صحیح بخاری میں فرماتے ہیں:

الصفۃ بضم الصاد وتشدید الفاء موضع
مظلل فی اخریات المسجد النبوی تاوی
الیہ المساکین علیہ

الصفۃ، صاد پر پیش، فاء پر تشدید، مسجد نبوی کے آخری
حصہ میں وہ چھتی ہوئی جگہ جہاں مساکین پنا
لیتے تھے۔ (ت)

اب مشاہدہ کرنے والا جانتا ہے کہ محرابِ مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کہ محرابِ امیر المؤمنین عثمان غنی رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کی جانب شمال ہے، پائین مسجد کو پائینش کرتے آئے تو سوز کی مساحت ایک حصہ صحن میں آئے گی اور
قطعاً معلوم کہ زمانہ اقدس میں جس قدر بنائے مسجد تھی اُس میں کمی نہ ہوئی بلکہ افزائیاں ہی ہوتی آئیں تو واجب کہ اس
وقت بھی یہ سوزک مریع صحن تھی اور جبکہ صرف تک جزیر مسجد تھا کما ظہر مما نقلنا من العجاسات (جیسے کہ ہماری
نقل کردہ عبارات سے ظاہر ہے۔ ت) تو کیونکہ معقول کہ بیچ میں صحن خارج مسجد گنا جائے۔

سابعاً علماء ارشاد فرماتے ہیں کہ مسجد میں پیڑ بونا ممنوع ہے کہ اُس سے نماز کی جگہ ڈکے کی مگر جبکہ اس میں
منفعت مسجد ہو اس طرح کہ زمین مسجد اس قدر رگی ہو کہ ستون بوجہ شدتِ رطبت نہ ٹھہرتے ہوں تو جذب تری کیلئے
پیڑ بونے جائیں کہ جڑیں پھیل کر زمین کی فم کھینچ لیں۔ ظہیر یہ وغانیہ و خلاصہ و ہندیہ و حجر الرائق وغیرہ میں ہے۔
یکبرہ غرس الشجر فی المسجد لانه یشبہ
بالبیعة و یشغل مکان الصلوۃ الا ان
تکون فیہ منفعة للمسجد بان کانت
الامرض نرۃ لانتقر اساطینہا فی غرس
فیہ الشجر ليقفل النرۃ۔

مسجد میں درخت لگانا مکروہ ہے کیونکہ یہ بیع (بیچنے)
کے مترادف اور نماز کی جگہ مشغول کرنا ہے۔ البتہ اس
صورت میں جائز ہو گا جب اس میں کوئی نفع ہو،
مثلاً زمین سیلابی ہے اس پر ستون کھڑے نہیں ہوتے
تو اس میں درخت لگائے جائیں تاکہ سیلابیت
کھ ہو جائے۔ (ت)

ظہیر یہ کے لفظ یہ ہیں،

فتقرس لتجذب عروق الاشجار ذلک
لسہ صحیح البخاری باب نوم الرجال فی المسجد

۶۳/۱

مطبوعہ قدیمی کتب خانہ کراچی

۲۳۶/۱

دارالکتب العربی بیروت

۳۱/۱

نولکشور کھنڈو

لسہ ارشاد الساری شرح صحیح البخاری

لسہ فتاویٰ قاضی خاں فصل فی المسجد

جل شدید ہے کہ کسی عاقل سے معقول نہیں شاید یہ قابل اُن دکانوں کو بھی صحیح مسجد کہے گا۔

تاسعاً انصاف کیجئے تو یہ خاص جزیرہ بھی یعنی صحیح مسجد میں جنب کا جانا ناجائز ہونا کلماتِ علماء سے مستفاد ہو سکتا ہے۔ ائمہ فرماتے ہیں جنب کو مسجد میں جانا ناجائز نہیں مگر جبکہ پانی کا چشمہ مسجد میں ہو اور اس کے سوا کہیں پانی نہ ملے تو تیمم کر کے لے آئے۔ بسوط و عتایہ و رد المحتار و فتاویٰ تجر و فتاویٰ ہندیہ وغیرہ اسفار میں ہے

واللفظ للثلاثة الاول مسافر من المسجد فيه
عين ماء وهو جنب ولا يحد غيره ، فانه
يتسهل لدخول المسجد لان الجنازة تمنعه من
دخول المسجد على كل حال عندنا۔

پہلی تین کتب کے الفاظ یہ ہیں، ایک جنبی مسافر ایسی مسجد سے گزرا جس کے اندر پانی کا چشمہ ہے اور اس کے علاوہ وہ پانی نہیں پاتا تو وہ دخولِ مسجد کے لئے تیمم کرے کیونکہ ہمارے نزدیک ہر حال میں جنابت لئے دخولِ مسجد مانع ہے

ظاہر ہے کہ عام بلاد میں عامۃً مساجد جماعت مسقف ہوتی ہیں اور چشمہ آبِ عامہ صحیح ہی میں ہوتا ہے اور کلماتِ فقہاء امورِ عامہ پر غالب ہی پر مبنی ہوتے ہیں، بہت نادر ہے کہ حصہ اندرونی میں چشمہ آب ہو، تو انہوں نے صحیح ہی میں جنب کو جانے پر یہ احکام فرمائے فافہم و تبصرو (پس سمجھو اور غور کرو۔) ان کے سوا اور بہت سے کتب سے استنباط ممکن مگر بعد اُن دلائلِ قاہرہ کے جو ابتداءً زیر گوش سامعین ہوئے حاجتِ تطویل نہیں۔

عاشراً یا ہذا اُن براہینِ ساطلحہ کے بعد صحیح مسجد کا جزیرہ مسجد ہونا اہلی بدیہیات تھا جس پر اصلاً تصریح کتب کی احتیاج نہ تھی بلکہ جو اسے مسجد نہیں مانتا وہی محتاجِ تصریح صریح و قطعی تھا اور گزرنہ دکھا سکتا نہ کبھی دکھائے تاہم فقیر نے بطور تبرع یہ چار استنباط بھی کلماتِ ائمہ سے ذکر کئے کہ یہ بدیہی مسئلہ اپنے غایت و وضوح و اشتہار کے باعث اُس قبیل سے تھا جس پر خادم فقہ کو کتبِ ائمہ میں تصریح جزیرہ طے کی امید نہ ہوتی کہ ایسی روشن و مشہور باتوں پر فقہائے کرام کم قوجہ فرماتے ہیں۔ مثلاً اگر کوئی اس امر کی تصریح کتابوں سے نکالنا چاہے کہ مسجد کے درجہ شتوی میں جسے اہلِ سورت جماعت خانہ کہتے ہیں تین درہیں اُن میں بائیں طرف کا درجہ جزیرہ مسجد ہے اور اُس میں بھی جنب کو جانا منوع یا نہیں تو غالباً ہر گز اس کا جزیرہ نہ پائے گا مگر بھلا اللہ تعالیٰ جب فقیر یہاں تک لکھ چکا مسئلہ کا خاص جزیرہ کلماتِ علماء میں یاد آیا جس میں ائمہ دین نے صاف تصریح فرمائی ہیں کہ مسجد کے صیغی و شتوی یعنی صحیح و مسقف دونوں درجے یقیناً مسجد ہیں۔ اب شہنشاہِ امام طاہر بن احمد بن عبد الرشید بخاری فتاویٰ خلاصہ پھر امام فخر الدین ابو محمد عثمان بن علی زبلی بیہین الحقائق شرح کنز الدقائق پھر امام حسین بن محمد معانی خزائن الفقہین پھر امام عتق علی الاطلاق کمال الدین محمد بن الہمام فتح القدر پھر علامہ عبد الرحمن بن محمد رومی مجمع الانہر شرح

طسقی الاکبر پھر علامہ سیدی احمد مہری صاحبیہ مراقی الفلاح شرح نور الایضاح پھر خاتم المحققین سیدی محمد بن عابدین شامی رد المحتار میں فرماتے ہیں:

واللفظ للمخالصة والخزانة سرجل انتهى الى الامام والناس في صلوة العجران رجان يدرك ركعة في الجماعة ياتي بركعتي الفجر عند باب المسجد وان لم يمكن ياتي بهما في المسجد الشتوي ان كان الامام في الصيفي وان كان العام في الشتوي هو ياتي في الصيفي وان كان المسجد واحدا يقف في ناحية المسجد ولا يصليهما مخالفا للصف مخالفا للجماعة فان فعل ذلك يكره اشد الكراهة اهـ

خلافہ اور خزانہ کی عبارت یہ ہے، ایک آدمی مسجد میں پہنچا، امام اور لوگ نماز فرما کر رہے تھے اب اگر آنے والا شخص امید رکھتا ہے کہ اسے ایک رکعت جماعت کے ساتھ مل جائے گی تو وہ مسجد دروازے کے پاس دو سنتیں ادا کرے، اور اگر وہاں ممکن نہ ہو مسجد شتوی (یعنی سردیوں والے حصہ) میں دو رکعات ادا کرے، جب امام صیفی مسجد (یعنی گرمیوں والے حصہ) میں ہو اور اگر اس کا عکس ہو یعنی امام شتوی مسجد میں ہو تو یہ صیفی میں پڑھے۔ اگر مسجد واحد ہی ہو تو مسجد کے ایک گوشے میں ادا کرے اور ان دو رکعتوں کی ادائیگی کے لئے صف کے متصل گھر اٹھ نہ ہو کیونکہ یہ جماعت کی مخالفت ہے۔ اگر ایسا کیا تو یہ شدید محروم ہوگا (ت) رد المحتار میں ہے،

قوله عند باب المسجد اي خارج المسجد كما صرح به القهستاني الخ۔

ما تان كقول "مسجد کے دروازے کے پاس" یعنی مسجد سے باہر، جیسے کہ قہستانی نے اس پر تصریح کی ہے الخ

اقول ويوضحه قول الهداية و الهندية يصل ركعتي الفجر عند باب المسجد ثم يدخل

اقول (میں کہتا ہوں) ہدایہ اور ہندیہ کے الفاظ نے واضح کر دیا ہے کہ وہ فجر کی سنتیں مسجد کے دروازے پر پڑھ کر پھر مسجد میں داخل ہو۔ (ت)

امام ابوالبرکات شافعی کا فی شرح وافی میں فرماتے ہیں،

الافضل في السنن المنزل ثم باب المسجد

سنتوں کے لئے افضل مقام گھر ہے اور اگر امام مسجد

۴۲۶۱/۱	مطبوعہ نوکشتور لکھنؤ	کتاب الصلوة الجلس فی السنن	لے خلاصہ الفتاوی
۵۶/۲	ایچ ایم سعید پبلیشرز کراچی	باب ادراک الفریضہ	رد المحتار
۱۳۲۴/۱	المکتبۃ العربیہ کراچی	" " "	للہدایۃ

میں جماعت کروا رہا ہو تو مسجد کا دروازہ بہتر مقام ہے
اگر امام داخل مسجد میں جماعت کروا رہا ہو تو پھر خارج
مسجد، اسی طرح امام خارج مسجد ہو تو سنتوں کے لئے
داخل مسجد بہتر ہے اور تلخیصاً (ت)

ان كان الامام يصلي في المسجد ثم المسجد
الخارج ان كان الامام يصلي في الداخل
او الداخل ان كان في الخارج اذ ملخصاً

محقق علامہ زین بن نجیم مصری بجز الرائق پھر علامہ سیّدی احمد لطاوی حاشیہ در مختار یہ فرماتے ہیں:

سنتوں کے لئے سنت یہ ہے کہ انھیں گھر میں ادا کرے
یا مسجد کے دروازے کے پاس، اور اگر وہاں ممکن
نہ ہو تو پھر صحیح مسجد میں ادا کرے الخ (ت)

السنة في السنن ان ياتي بها في بيته او عند باب
المسجد وان لم يمكنه ففي المسجد الخارج الخ

فیه و شرح صغیر فیہ للعلامة ابراہیم الحلبي میں ہے:

(سنت) مؤکدہ (فجر کی سنتوں میں) یہ ہے کہ انھیں
صاف کے متصل اور بغیر رکاوٹ کے صف کے پیچھے بھی
ادانہ کرے (انھیں بجالائے) یا (گھر میں) اور
یہی افضل طریقہ ہے، یا (مسجد کے دروازے کے پاس)
اگر ممکن ہو یعنی اگر وہاں نماز ادا کی جاسکتی ہو تو، اور
اگر ممکن نہ ہو، یہ بات (تو پھر صحیح مسجد میں)
اگر لوگ داخل مسجد نماز ادا کر رہے ہوں اور عکس کی
صورت میں عکس ہوگا اگر وہاں دو مساجد صیغی اور
شتروی ہیں اور (ت)

(السنة) المؤكدة (في سنة الفجر) هو
ان لا ياتي بها مخالطاً للصف ولا خلف الصف
من غير حائل و (ان ياتي بها) اما (في بيته)
وهو الافضل (او عند باب المسجد)
ان امکن بان كان هناك موضع لائق
للصلاة (وان لم يمكنه) ذلك (ففي المسجد
الخارج) ان كانوا يصلون في الداخل و
بالعكس ان كان هناك مسجدان صيغی
و شتروی

امام محقق علامہ محمد محمد ابن امیر الحاج علی علیہ میں اسی قول منیہ کے نیچے فرماتے ہیں، المسجد الخارج

صحیح المسجد اور (مسجد خارج سے مراد صحیح مسجد ہے اور - ت)

لہ کا فی شرح وافی

لہ حاشیہ الطحاوی علی الدر المختار باب ادراک الفریضہ مطبوعہ دار المعرفۃ بیروت ۳۰۰/۱
لہ صغیر شرح نیتہ المصلی فصل فی التوائف مجتہاتی دہلی بھارت ۲۰۳/۱
لہ التعلیق الجلی لمانی نیتہ المصلی بجز العلیہ ابن امیر الحاج مع نیتہ المصلی فصل فی السنن مطبوعہ مکتبہ قادریہ لاہور ص ۳۹۴

دیکھو اول کی سات کتابوں میں صیغی و شتوی دونوں کو مسجد فرمایا اور آٹھ سے گیارہ تک چار کتابوں میں انھیں مسجد داخل و مسجد خارج سے تعبیر کیا۔ صغیری نے ان عبارات شتی کا مصداق واحد ہونا ظاہر کر لیا اور علیہ میں تصریح فرمادی کہ مسجد برونی صحن مسجد کا نام ہے، ترصاف واضح ہو گیا کہ صحن مسجد قطعاً مسجد ہے جسے علمائے مسجد صغیری اور کئی مسجد الخارج سے تعبیر فرماتے ہیں والحمد لله علی وضوح الحق (حق کے واضح ہو جانے پر اللہ کی حمد ہے۔ ت۔)۔ ان اصولی صریح کے بعد ان استنباطوں کی حاجت نہ تھی مگر کیا کیجئے کہ فقیر انھیں پہلے ذکر کر چکا تھا معہذا ان کے ابقا میں طالبان علم و خادمان فقہ کی منفعت کا احوال علماء سے استنباط مسائل کا طریقہ دیکھیں و باللہ التوفیق اب کہ بعد اللہ کا شمس علی نصف النهار واضح و آشکار ہو گیا کہ صحن مسجد بالیقین جزء مسجد ہے تو اس کے لئے تمام احکام مسجد آپ ہی ثابت جن کا ثبوت صحن پر نمازیں پڑھے جانے خواہ کسی شرط پر اصلاً موقوف نہیں کہ مسجد مذہب راجح پر واقعہ کے صرف اس کئے سے کہ میں نے اس زمین کو مسجد کیا اور دوسرے مذہب پر ایک قول صحیح ظاہر الروایہ میں دو آدمیوں کی جماعت باذان و اقامت بلکہ واقعہ کے سوا ایک ہی شخص کی اذان و اقامت و نماز برہنیت جماعت اور ایک قول ظاہر الروایہ میں سوائے واقعہ ایک ہی آدمی کے منفرداً نماز پڑھ لینے سے کبھی اجزاء مسجد ہوجاتی ہے تو ہر ہر جز میں جدا گانہ نماز ہونے کی بالاجماع حاجت نہیں مذہب اول پر تو خود ظاہر کہ مطلقاً نماز کی شرط ہی نہیں صرف قول کفایت کرتا ہے اور ثانی پر بھی واضح کہ منفرد کی نماز یا دو شخصوں کی جماعت ہر پارہ مسجد کوشامل نہیں ہو سکتی کما لا یخفی فوضوح المقصود والحمد لله العلی الودود (جیسا کہ واضح ہے تمام حمد اللہ تعالیٰ کے لئے جو بلند اور محبت کرنے والا ہے۔ ت)

تزییر الابصار و در مختار و رد المحتار میں ہے،

یزول ملكه عن المسجد بقوله جعلته
مسجدا عند الثاني (وفى الدر المنقى و
قدم فى التنوير والدرر والوقاية
وغيرها قول ابى يوسف وعلمت ارحمته
فى الوقف والقضاء احث) و
شرط محمد و الامام الملوثة
فيه بجماعة (واشترط الجماعة
لانها المقصودة من المسجد،
ولذا اشترط ان تكون جهرا

اس کی ملکیت مسجد سے ان الفاظ سے زائل ہوجاتی ہے کہ میں نے اسے مسجد بنا دیا ہے یہ ثانی امام (ابو یوسف) کے نزدیک ہے (الدر المنقى میں ہے کہ تزییر، درر اور وقایہ وغیرہ میں قول ابو یوسف کہ مقدم ذکر کیا، اور آپ جانتے ہیں کہ ان کا قول وقف اور قضایا میں راجح ہے احث) امام محمد اور امام صاحب نے اس میں جماعت کے ساتھ نماز کو بھی لازم و شرط قرار دیا ہے (جماعت کا شرط قرار دینا اس لئے ہے کہ مسجد سے مقصود وہی یہی ہے اسی لئے یہ شرط ہے

کہ وہاں اذان و اقامت بلند آواز سے ہوں ورنہ وہ مسجد قرار ہی نہ پائے گی۔ امام زلیعی کہتے ہیں کہ یہ روایت صحیح ہے، اور کہا کہ قمع میں ہے کہ اگر امام اور مؤذن ایک ہی آدمی تھا اور اس نے وہاں تنہا نماز ادا کی تو وہ بالاتفاق مسجد ہی قرار دی جائے گی کیونکہ اس طریقہ پر ادا کی جماعت ہی کی طرح ہے لیکن اگر وقف کرنے والے نے فقط نماز ادا کی تو صحیح یہی ہے کہ یہ کافی نہیں احش (ایک قول یہ ہے کہ ایک آدمی کا نماز ادا کر لینا بھی کافی ہے اور اسے خانیہ نے ظاہر الروایہ قرار دیا ہے (اور متون میں یہی ہے جیسے کہ کنز، مستقی وغیرہ اور آپ اولیٰ کی تصحیح جان ہی چکے، اور اسی کو خانیہ نے صحیح کہا، اور حاکم نے کافی میں اسی پر اقتصار کیا، پس یہی ظاہر روایت ہے ایضاً احش، مختصراً۔ واللہ بسبحہ و تعالیٰ اعلم و علمہ جل مجدہ اتم واحکم (ت)

باذان و اقامة والا لم یصر مسجدا قال الزلیعی، وهذه الروایة هی الصحیحة وقال فی الفتح، ولو اتحد الامام والمؤذن وصل فیہ وحده صبار مسجدا بالاتفاق لان الاداء علی هذا الوجه کالجماعة، لكن لو وصلی الواقف وحده فالصحیح انہ لا یکفی احش) وقیل، یکفی واحد جعله فی الخانیة ظاہر الروایة (وعلیہ المتون کالکنز والملتقی وغیرهما وقد علمت تصحیح الاول وصححه فی الخانیة ایضاً وعلیہ اقتصار فی کافی الحاکم فهو ظاہر الروایة ایضاً احش مختصراً، واللہ بسبحہ و تعالیٰ اعلم و علمہ جل مجدہ اتم واحکم۔